

10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 4 juillet 2003, 20h00

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Rang	Cat./Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA	Pts. Tréfle	Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Rang	Cat./Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA	Pts. Tréfle
1	141		<u>WESTENHOFER Fabrice</u>	SEM	1970	ESPACE MARATHON (67)	B-R	33m17s	18.027	7	0.4386		51	116		LECOINTE Michel	15	V1M	1959	ECKARTSWILLER (67)	ALS	40m14s	14.913	22.30	
2	153	865779	FERRAZ-BAPTISTA Joaquim	SEM	1965	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	33m42s	17.804	7	0.8772		52	83	934923	VERDUCI François	16	V1M	1954	EHA/ US PULVERSHEIM (68)	ALS	40m18s	14.888	22.80	
3	190	497581	<u>HIHN Bruno</u>	1	ESM	1981	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	33m48s	17.751	7	1.3158	53	79	285590	<u>WEBER Jean-Pierre</u>	1	V3M	1941	AS MUNSTER A (68)	ALS	40m22s	14.864	23.24	
4	239		<u>LAURENT Roger</u>	1	V1M	1959	COOP ALSACE (67)	B-R	34m09s	17.570	6	1.7544	54	50	669890	MACCARI Michel	2	ESM	1981	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	40m32s	14.803	23.60	
5	171		FLESCHE Herbert	SEM	1969	KIECHLINSBERGEN /D	D	34m17s	17.501	6	2.1930		55	24		WEISSENBACH Jean-Jacques	17	V1M	1962	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	40m38s	14.766	24.12	
6	227	115083	SAVIGNONI J.-Christophe	SEM	1966	COLMAR MC (68)	ALS	34m36s	17.341	6	2.6316		56	23	351783	MURE Daniel	18	V1M	1957	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	40m40s	14.754	24.56	
7	84	518270	FOERNBACHER Emmanuel	SEM	1967	EHA/ US PULVERSHEIM (68)	ALS	35m04s	17.110	6	3.0702		57	166		BURGERT Fabian	19	V1M	1956	SC MÜNSTERAL /D	D	40m44s	14.730	25.00	
8	237	491578	SCHMITT Rémi	2	V1M	1962	AS MUNSTER A (68)	ALS	35m16s	17.013	6	3.5088	58	142	100777	LAMY Pierre	20	V1M	1962	COLMAR MC (68)	ALS	40m56s	14.658	25.43	
9	61		WIDMANN Wolfgang	3	V1M	1957	LG SULZBURG-LAUFEN /D	D	35m51s	16.736	6	3.9474	59	31		HERSCHER Stéphane	SEM	1972	AS LIEBHERR COLMAR (68)	H-R	40m57s	14.652	25.87		
10	182		RASCHKE Roland	4	V1M	1960	SV FROHNSTETTEN /D	D	36m08s	16.605	5	4.3860	60	12		ECK Christian	21	V1M	1961	MÜTTERSOLTZ (67)	ALS	40m58s	14.646	26.31	
11	94	716784	WETZEL Gilles	SEM	1975	ACV STE MARIE A M. (68)	ALS	36m15s	16.552	5	4.8246		61	95		ORZECH Philippe	22	V1M	1958	MIN. POTASSE ALSACE (68)	H-R	41m04s	14.610	26.75	
12	60		WINDSCHIEGEL Gerd	5	V1M	1963	SC MÜNSTERAL /D	D	36m20s	16.514	5	5.2632	62	109		FRIED Nicolas	SEM	1977	MOLSHEIM (67)	ALS	41m15s	14.545	27.19		
13	40	215838	<u>COURDIER Gaylord</u>	1	CAM	1986	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	36m22s	16.499	5	5.7018	63	240		KLEE Laurent	SEM	1966	AS LIEBHERR COLMAR (68)	H-R	41m18s	14.528	27.63		
14	188		WEBER Klaus	6	V1M	1959	USC FREIBURG I. BR. /D	D	36m23s	16.491	5	6.1404	64	232		FUCHS Thomas	SEM	1966	FREIBURG /D	D	41m20s	14.516	28.07		
15	139	711146	BRUNNER Fabien	SEM	1980	AC ILLZACH KINGSERSHEIM (68)	ALS	36m28s	16.453	5	6.5789		65	235	593612	GERBER Eric	23	V1M	1963	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m25s	14.487	28.50	
16	168	493908	DORIDANT Jean-Philippe	SEM	1971	COLMAR MC (68)	ALS	36m32s	16.423	5	7.0175		66	75		BEISMANN Eddy	4	V2M	1949	LAUFGRUPPE BEDOM /NL	NL	41m28s	14.469	28.94	
17	243		SCHMIDT Alfred	SEM	1970	TV HERBOLZHEIM /D	D	36m32s	16.423	5	7.4561		67	8		BITSCH Benoît	24	V1M	1959	AS LIEBHERR COLMAR (68)	H-R	41m34s	14.435	29.38	
18	136	572376	SCHERER Felix	2	CAM	1986	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	36m47s	16.312	5	7.8947	68	175		KÜMMERLIN Dieter	25	V1M	1960	TV HERBOLZHEIM /D	D	41m38s	14.412	29.82	
19	133		ADAM Laurent	SEM	1969	STRASBOURG (67)	ALS	36m55s	16.253	5	8.3333		69	181		IMGRABEN Monika	1	V1F	1959	TV MÖLLEHEIM /D	D	41m38s	14.412	30.26	6
20	6		LEYES Claude	SEM	1965	ARTOLSHEIM (67)	ALS	37m05s	16.180	5	8.7719		70	98		BARTHELME Maurice	26	V1M	1960	WETTOLSHEIM (68)	ALS	41m49s	14.348	30.70	
21	42	201548	BESIN Gilles	SEM	1973	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	37m09s	16.151	5	9.2105		71	119		HERRMANN François	5	V2M	1953	SAUSHEIM (68)	ALS	42m05s	14.257	31.14	
22	172	427014	MOSCHENROSS Christian	7	V1M	1960	AS CLEMESSY (68)	H-R	37m12s	16.129	5	9.6491	72	15		LUIS Carlos	SEM	1973	SCHWOBSEIM (67)	ALS	42m09s	14.235	31.57		
23	185		DILGER Josef	8	V1M	1956	USC FREIBURG I. BR. /D	D	37m15s	16.107	5	10.0877	73	17	208914	DISS Christophe	27	V1M	1963	SOLEA MULHOUSE (68)	H-R	42m13s	14.212	32.01	
24	196		GILLET Eric	SEM	1964	OBERNAI (67)	ALS	37m24s	16.043	5	10.5263		74	5		LEBRUN Serge	28	V1M	1956	BIESHEIM (68)	ALS	42m23s	14.157	32.45	
25	11	122429	KIEFFER Jean-Marc	9	V1M	1962	PCA/ ESR COLMAR AC (68)	ALS	37m25s	16.036	5	10.9649	75	123	209418	FURSTOSS Raymond	29	V1M	1958	EP FESSENEHEIM (68)	H-R	42m24s	14.151	32.89	
26	45	948740	TSCHEHN Jonathan	3	CAM	1986	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	37m37s	15.950	5	11.4035	76	228		SCHAFFHAUSER Dany	30	V1M	1963	MUNSTER (68)	ALS	42m26s	14.140	33.33	
27	144		<u>GÖTZ Matthias</u>	1	JUM	1985	FITNESS STUDIO BREISACH /D	D	37m52s	15.845	5	11.8421	77	51		DREHER Daniela	2	SEF	1977	TV SPAICHINGEN/D	D	42m30s	14.118	33.77	6
28	236		PEREZ Valeriano	SEM	1965	WITTENHEIM (68)	ALS	37m53s	15.838	5	12.2807		78	21		FUCHS Nicolas	3	ESM	1983	HORBOURG WIHR (68)	ALS	42m32s	14.107	34.21	
29	97		<u>BACANY Charles</u>	1	V2M	1953	MULHOUSE NSU (68)	H-R	38m02s	15.776	4	12.7193	79	27	374910	VOEGELE Pierre	6	V2M	1947	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	42m33s	14.101	34.64	
30	180		BECHTOLD Dirk	SEM	1972	NORSINGEN /D	D	38m19s	15.659		13.1579		80	159		SCHUBNEL Pascal	SEM	1974	NEUVE EGLISE (67)	ALS	42m35s	14.090	35.08		
31	9		BOESCH David	SEM	1973	BIESHEIM (68)	ALS	38m30s	15.584		13.5965		81	85	716327	MOULIN Daniel	31	V1M	1961	EHA/ US PULVERSHEIM (68)	ALS	42m37s	14.079	35.52	
32	151		FRITSCHE Jean-Paul	SEM	1965	MUNSTER (68)	ALS	38m31s	15.578		14.0351		82	68		HITZ Heiko	SEM	1966	SC LANGENORDNACH /D	D	42m43s	14.046	35.96		
33	76		<u>BEISMANN Sanne</u>	1	SEF	1979	LAUFGRUPPE BEDOM /NL	NL	38m34s	15.557	9	14.4737	83	148		BAVAU Yves	SEM	1964	MULHOUSE (68)	ALS	42m49s	14.013	36.40		
34	77	379390	DE LUCA Patrick	SEM	1967	AS RIBEAUVILLE A (68)	ALS	38m42s	15.504		14.9123		84	152		DAGON José	SEM	1967	WINTZPOLDEN (68)	ALS	42m55s	13.981	36.84		
35	62		SCHNEIDER Wolfgang	10	V1M	1955	FREIBURGER FC /D	D	38m50s	15.451	4	15.3509	85	29		DRUMM Marc	SEM	1976	ANDLAU (67)	ALS	42m57s	13.970	37.28		
36	80	068035	WEBER Nicolas	SEM	1980	AS MUNSTER A (68)	ALS	38m52s	15.437		15.7895		86	10	672008	SCHAEFFER Rémy	32	V1M	1957	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	43m03s	13.937	37.71	
37	90	760080	ZINNINGER Roland	2	V2M	1950	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	38m55s	15.418	4	16.2281	87	89	974221	SPENLE Jean-Martin	33	V1M	1954	AC HUNTINGUE (68)	ALS	43m05s	13.926	38.15	
38	192		KIRCHER Gerson	SEM	1970	TV SPAICHINGEN/D	D	38m57s	15.404		16.6667		88	20		FUCHS Roger	34	V1M	1955	HORBOURG WIHR (68)	ALS	43m05s	13.926	38.59	
39	43		DUBOC Michel	11	V1M	1956	CO COLMAR (68)	H-R	39m15s	15.287	4	17.1053	89	41	236438	CAVALLI Gilles	SEM	1980	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	43m06s	13.921	39.03		
40	16	202025	SCHUPP Jean	12	V1M	1961	CRATENOIS (67)	ALS	39m16s	15.280	4	17.5439	90	143		LOCHERER Christophe	SEM	1972	HORBOURG WIHR (68)	ALS	43m09s	13.905	39.47		
41	129		MARTINEZ José	13	V1M	1962	EP FESSENEHEIM (68)	H-R	39m19s	15.261	4	17.9825	91	112	221283	FRANTZ Simon	SEM	1968	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	43m10s	13.900	39.91		
42	200		BOEVEN Jörg	SEM	1972	FT FREIBURG /D	D	39m22s	15.241		18.4211		92	125	951761	LOEWERT Bernard	7	V2M	1951	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	H-R	43m11s	13.894	40.350	
43	146		DONTENVILL Denis	14	V1M	1956	ASC STRASBOURG (67)	ALS	39m29s	15.196	4	18.8596	93	124		RUSCH Denis	8	V2M	1951	EP FESSENEHEIM (68)	H-R	43m11s	13.894	40.789	
44	28	292453	DURR Frédéric	SEM	1977	WINTZENHEIM AC (68)	ALS	39m30s	15.190		19.2982		94	47	362702	UNTERFINGER Jean-Louis	35	V1M	1954	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	43m14s	13.878	41.228	
45	199		SCHMITZ Guy	SEM	1966	BIESHEIM (68)	ALS	39m31s	15.183		19.7368		95	102	124298	FRECHARD Philippe	36	V1M	1957	ZELLENBERG (68)	ALS	43m24s	13.825	41.666	
46	48	589218	BOIREAU Stéphane	SEM	1973	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	39m33s	15.171		20.1754		96	165		KELDERMANN Stefan	SEM	1977	SPARKASSE STAUFEN BREISACH /D	D	43m38s	13.751	42.105		
47	178		HELD Frank	SEM	1966	TV MÖLLEHEIM /D	D	39m42s	15.113		20.6140		97	147		BRAND Richard	37	V1M	1956	MULHOUSE (68)	ALS	43m40s	13.740	42.413	
48	126		BELLICAM Christophe	SEM	1967	BLOTZHEIM (68)	ALS	39m47s	15.082		21.0526		98	160		KIEFFER Bernard	38	V1M	1960	COLMAR (68)	ALS	43m41s	13.735	42.982	
49	163		REDA Pietro	SEM	1968	VILLE (67)	ALS	40m04s	14.975		21.4912		99	189	274586	GANTZ André	9	V2M	1944	PCA/ ESR COLMAR AC (68)	ALS	43m41s	13.735	43.421	
50	238		HÜMMECKE Manfred	3	V2M	1953	TSV ALFENHOLZ /D	D	40m11s	14.932		21.9298	100	100		CHEBLI Nebarek	2	V3M	1939	COLMAR (68)	ALS	43m44s	13.720	43.859	

10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 4 juillet 2003, 20h00

Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clast/Cat.	A.N.	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Pts. Pts	Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clast/Cat.	A.N.	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Pts. Pts
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	FFA Tréfle	Rang	Nr		Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	FFA T
101	137		NOSS Philippe	39	V1M 1958	OXYGENE (68)	H-R	43m45s	13.714	44.2982	151	242		WOLTERS Sigrun	3	V1F 1954	USC FREIBURG I. BR. /D	D	46m50s	12.811	4 66
102	33	363279	ARMBRUSTER Marcel	10	V2M 1946	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	43m49s	13.693	44.7368	152	234		SCHUBNEL Franck	SEM 1974	GEISWASSER (68)	ALS	46m51s	12.807	66	
103	233		SILES Lucien	11	V2M 1953	BISCHWIHR (68)	ALS	43m56s	13.657	45.1754	153	44		COURDIER Philippe	54	V1M 1957	VOGELGRUN (68)	ALS	46m52s	12.802	67
104	195		LOOCK Christian	SEM	1966	GUNDELFINGEN /D	D	44m00s	13.636	45.6140	154	103		MERTIN Jean-Philippe	SEM	1973	NEUF BRISACH (68)	ALS	46m54s	12.793	67
105	173		TREFFEISEN Matthias	SEM	1965	TV TIENGEN /D	D	44m03s	13.621	46.0526	155	118		WANTZ Christian	55	V1M 1954	KAYSERSBERG AS (68)	H-R	47m01s	12.761	67
106	4		ROBERT Olivier	SEM	1964	GAS COLMAR (68)	H-R	44m05s	13.611	46.4912	156	122		SPEISSER Isabelle	8	SEF 1965	EP FESSENHEIM (68)	H-R	47m07s	12.734	68
107	104		CAILLE Jean-Yves	12	V2M 1949	BISCHWIHR (68)	ALS	44m08s	13.595	46.9298	157	36		LUTTMANN Ulrich	56	V1M 1958	BREISACH /D	D	47m08s	12.730	68
108	229		HENRICH Andreas Paul	SEM	1964	BREISACH AM RHEIN /D	D	44m09s	13.590	47.3684	158	257		MUTKE Stephan	57	V1M 1958	BREISACH /D	D	47m10s	12.721	69
109	167		VERHAEGHE Hugues	SEM	1966	COLMAR (68)	ALS	44m10s	13.585	47.8070	159	130		LANGLOIS Stéphane	58	V1M 1962	EP FESSENHEIM (68)	H-R	47m17s	12.689	69
110	34	336908	STEBEL Jean-Marie	13	V2M 1946	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	44m15s	13.559	48.2456	160	131		GMEINDER Théo	59	V1M 1957	FESSENHEIM (68)	ALS	47m20s	12.676	70
111	2		LEBRUN Jonathan	4	ESM 1982	JUDO KUHNHEIM (68)	H-R	44m28s	13.493	48.6842	161	225		JUNG Marion	9	SEF 1968	HEITEREN (68)	ALS	47m26s	12.649	70
112	169		WENDLANDT Heiko	40	V1M 1963	VOGTSBURG /D	D	44m34s	13.463	49.1228	162	191		KNÖPFLER Günter	SEM	1969	IHRINGEN /D	D	47m49s	12.548	71
113	107		BOT Jean-Luc	41	V1M 1955	ACSP VALENCIENNES (59)	FLA	44m36s	13.453	49.5614	163	18		BAUER Stéphane	SEM	1972	SOLEA MULHOUSE (68)	H-R	47m49s	12.548	71
114	105		WEICHEL Claude	3	V3M 1935	KAYSERSBERG AS (68)	H-R	44m37s	13.448	50.0000	164	197		LEFEBVRE Fernand	5	V3M 1941	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	47m53s	12.530	71
115	128		KAUFFMANN Pierre	4	V3M 1943	FESSENHEIM (68)	ALS	44m38s	13.443	50.4386	165	255		BERTRAND Hervé	60	V1M 1955	COLMAR MC (68)	ALS	47m59s	12.504	72
116	13		LE BONNIEC Youenn	SEM	1972	PIRE SUR SEICHE (35)	BRE	44m44s	13.413	50.8772	166	92	972674	HAMM Carole	4	V1F 1962	ACV STE MARIE A.M. (68)	ALS	48m04s	12.483	72
117	161		THOMAS Eric	SEM	1969	ELSENHEIM (67)	ALS	44m46s	13.403	51.3158	167	49	496186	BAUMANN Marcel	18	V2M 1946	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	48m14s	12.440	73
118	52		TÖRK Bianca	3	SEF 1966	SV WALDKIRCH /D	D	45m07s	13.299	51.7544	168	121		CLAUDEPIERRE Rémy	61	V1M 1959	COLMAR (68)	ALS	48m35s	12.350	73
119	120		FINANCE Jean-Luc	42	V1M 1959	AS ORBEY LAPOUTROLE (68)	H-R	45m11s	13.279	52.1930	169	218		ANTONY Jean-Jacques	62	V1M 1957	BLODELSHEIM (68)	ALS	48m40s	12.329	74
120	39	491178	BEN EL KEBIR Hafid	4	CAM 1987	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	45m12s	13.274	52.6316	170	37		WACKER Gerhard	6	V3M 1934	TV BREISACH /D	D	48m46s	12.295	74
121	72		MOTHES Manfred	43	V1M 1954	SG SPARKASSE FREIBURG /D	D	45m23s	13.221	53.0702	171	250		SARTORIUS Ulrich	19	V2M 1947	BREISACH /D	D	48m46s	12.295	75
122	222	210082	GREIGERT Robert	14	V2M 1953	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	H-R	45m25s	13.211	53.5088	172	247		LAQUA Ruprecht	63	V1M 1960	FISCHERHALDE FLITZER /D	D	48m48s	12.295	75
123	81		WEBER Alexia	4	SEF 1978	HAND MUNSTER (68)	H-R	45m26s	13.206	53.9474	173	82	250831	MULLER Gérard	7	V3M 1938	AS MUNSTER A (68)	ALS	48m49s	12.291	75
124	155		SIMEONI Frédéric	44	V1M 1963	EP FESSENHEIM (68)	H-R	45m26s	13.206	54.3860	174	65		FLORATH Jochen	SEM	1964	BREISACH /D	D	48m57s	12.257	76
125	198		HAFFNER Bernard	45	V1M 1959	COLMAR (68)	ALS	45m28s	13.196	54.8246	175	135	374575	SCHERER Regina	5	V1F 1958	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	48m59s	12.249	76
126	251		GAJER Markus	SEM	1979	FREIBURG /D	D	45m30s	13.187	55.2632	176	230		DIEFENBRONN Eric	SEM	1969	STRASBOURG (67)	ALS	49m02s	12.237	77
127	78		SCHLELE Vincent	SEM	1977	SP LABAROCHÉ (68)	H-R	45m31s	13.182	55.7018	177	86		MEYER Gilbert	64	V1M 1957	PCA/ AC RAEDERSHEIM (68)	ALS	49m12s	12.195	77
128	149		JEHL Renald	SEM	1980	RC SELESTAT (67)	B-R	45m32s	13.177	56.1404	178	249		NIEDERHOFFER Claude	65	V1M 1961	PFASTATT (68)	ALS	49m29s	12.125	78
129	179		GEIGER Anita	1	V2F 1953	SC MÜNSTER TAL /D	D	45m32s	13.177	56.5789	179	244	445200	GINGLINGER François	8	V3M 1941	EHA/ A CERNAY E (68)	ALS	49m33s	12.109	78
130	231		BURGERT Andreas	46	V1M 1961	TENNIS BIESHEIM (68)	H-R	45m33s	13.172	57.0175	180	59		DUKIC Veronika	2	V2F 1953	SC MÜNSTER TAL /D	D	49m38s	12.089	78
131	22	201805	HECHINGER Robert	15	V2M 1948	AS LIEBHERR COLMAR (68)	H-R	45m35s	13.163	57.4561	181	32	333066	SCHWARTZ Daniel	20	V2M 1951	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	49m50s	12.040	79
132	25		BISCHOFF Christian	47	V1M 1955	ROUFACH (68)	ALS	45m41s	13.134	57.8947	182	145		BRAND Christian	28	JUN 1985	FITNESS STUDIO BREISACH /D	D	50m06s	11.976	79
133	220		ANTONY Jean-Luc	SEM	1969	EUROGLAS HOMBURG (68)	H-R	45m43s	13.124	58.3333	183	111		FLIEGANS Patrick	66	V1M 1957	ROSHEIM (67)	ALS	50m17s	11.932	80
134	74		WETTE-SCHIESTL Adelheid	2	V1F 1961	LT ENDLINGEN /D	D	45m45s	13.115	58.7719	184	71		SCHMIDT Christiana	6	V1F 1954	HARTHEIM (79)	POI	50m20s	11.921	80
135	176		MICHALEC Karl-Heinz	48	V1M 1959	TV TIENGEN /D	D	45m49s	13.096	59.2105	185	241	445227	CHARVIEUX Patrick	SEM	1970	EHA/ A CERNAY E (68)	ALS	50m32s	11.873	81
136	38	423380	SEIGNEUR Sonia	5	SEF 1973	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	45m51s	13.086	59.6491	186	117		DAUHER Michel	21	V2M 1950	SOLEA MULHOUSE (68)	H-R	50m36s	11.858	81
137	219		WERNY Michel	49	V1M 1961	ARTZENHEIM (68)	ALS	45m55s	13.067	60.0877	187	245		ZIMMERMANN Anne	7	V1F 1960	SELESTAT (67)	ALS	50m42s	11.834	82
138	183		HBMPEL Manuela	6	SEF 1964	MARCH /D	D	46m04s	13.025	60.5263	188	58		SPRICH Richard	67	V1M 1960	IHRINGEN /D	D	50m48s	11.811	82
139	138		BADER Christian	50	V1M 1961	ROUFACH (68)	ALS	46m09s	13.001	60.9649	189	164		LAY Ulrike	10	SEF 1968	TV IHRINGEN /D	D	50m49s	11.807	82
140	55		LAUX Heinz-Jürgen	16	V2M 1945	RIG FREIBURG /D	D	46m12s	12.987	61.4035	190	67		AMANN Gerhard	68	V1M 1957	FREIBURG IM BRISGAU /D	D	50m52s	11.796	83
141	114		RODRIGUES José	51	V1M 1960	FORTSCHWIHR (68)	ALS	46m16s	12.968	61.8421	191	69		WAHRER Sandra	11	SEF 1967	VOGTSBURG-BICKENSOHL /D	D	50m53s	11.792	83
142	99		BRONNER Patrick	17	V2M 1952	COLMAR (68)	ALS	46m17s	12.964	62.2807	192	158		THOMA Alexander	69	V1M 1958	FT FREIBURG /D	D	50m53s	11.792	84
143	30	725198	FLISIAK Frédéric	SEM	1968	PCA/ AC RAEDERSHEIM (68)	ALS	46m20s	12.950	62.7193	193	26		PELLETIER Patrick	70	V1M 1954	LE BONHOMME (68)	ALS	50m54s	11.788	84
144	113		BAUMANN Christian	SEM	1964	MARCKOLSHEIM (67)	ALS	46m24s	12.931	63.1579	194	64		SIEGER Marina	8	V1F 1960	FITNESS STUDIO BREISACH /D	D	50m58s	11.772	85
145	101		SCHNEIDER Fabrice	SEM	1967	SIGOLSHEIM (68)	ALS	46m26s	12.922	63.5965	195	46	676528	WALTER Gaëlle	1	JUF 1985	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	51m01s	11.761	85
146	157		ORTLER Udo	SEM	1972	RSV BREISACH /D	D	46m26s	12.922	64.0351	196	54	274685	TSCHENN Jean-Luc	71	V1M 1954	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	51m01s	11.761	85
147	115		HOPFER Arthur	52	V1M 1956	SELESTAT (67)	ALS	46m31s	12.899	64.4737	197	221		HUEBER Olivier	72	V1M 1961	BLODELSHEIM (68)	ALS	51m38s	11.620	86
148	3		MORITZ Christian	53	V1M 1961	JUDO COLMAR (68)	H-R	46m38s	12.866	64.9123	198	57		LIEBERMANN Brigitte	3	V2F 1953	TV IHRINGEN /D	D	51m39s	11.617	86
149	134		ECKERT Rolf	SEM	1973	SSV BRISACH /D	D	46m43s	12.843	65.3509	199	170		DE WITT Michael	73	V1M 1955	TV TIENGEN /D	D	51m40s	11.613	87
150	63		RAUER Birgit	7	SEF 1968	FITNESS STUDIO BREISACH /D	D	46m45s	12.834	65.7895	200	35		HELMBACHER Michel	22	V2M 1949	FOULEE 4 PORTES ROSHEIM (67)	H-R	51m51s	11.572	87

10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 4 juillet 2003, 20h00

FEMININES

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. Pts FFA Tréfle
201	87	318532	SPENLE Chris	5	CAM 1986	AC HUNINGUE (68)	ALS	51m51s	11.572	88.1579
202	150		ECKERT Annie	12	SEF 1968	COLMAR (68)	ALS	51m56s	11.553	88.5965
203	186		BRÜSTLE Helga	9	V1F 1956	TUNIBERGLÄUFER /D	D	51m58s	11.546	89.0351
204	187		KUNER Michael	74	V1M 1960	TUNIBERGLÄUFER /D	D	51m59s	11.542	89.4737
205	93	528425	LOEBENGUTH Sylvia	10	V1F 1959	ACV STE MARIE A M. (68)	ALS	52m26s	11.443	89.9123
206	224		KOPP Gerhard	75	V1M 1956	VOLGELSHEIM (68)	ALS	52m54s	11.342	90.3509
207	226		JOHANN Alain	76	V1M 1954	HEITEREN (68)	ALS	52m57s	11.331	90.7895
208	194		BETTER Vincent		SEM 1977	RC STRASBOURG (67)	ALS	53m07s	11.296	91.2281
209	246		SCHAPPLER Philippe	77	V1M 1962	COLMAR (68)	ALS	53m31s	11.211	91.6667
210	254		DIAS Luisa	13	SEF 1971	RICHWILLER (68)	ALS	53m43s	11.170	92.1053
211	14		SENFY Germain	9	V3M 1938	ALBE (67)	ALS	54m31s	11.006	92.5439
212	127		BARBISCH Joseph	10	V3M 1942	EP FESSENHEIM (68)	H-R	54m35s	10.992	92.9825
213	132		DORIDANT Gérard	23	V2M 1944	HEITEREN (68)	ALS	54m40s	10.976	93.4211
214	73		STREIB Thomas	78	V1M 1956	TV IHRINGEN /D	D	54m41s	10.972	93.8596
215	140		REBMAN Silke	1	ESF 1982	FITNESS STUDIO BREISACH /D	D	55m54s	10.733	94.2982
216	162		MUHR Patrick	79	V1M 1956	NEUVE EGLISE (67)	ALS	55m56s	10.727	94.7368
217	193		PFEFFERNORN Arnaud		SEM 1976	RIEDISHEIM (68)	ALS	55m59s	10.717	95.1754
218	253		DEWALDT Fredo	24	V2M 1953	TV BREISACH /D	D	57m29s	10.438	95.6140
219	252		FRIES Lothar	25	V2M 1952	BÖTZINGEN /D	D	57m29s	10.438	96.0526
220	154		SCHWEYER Jean-Pierre	80	V1M 1954	SELESTAT (67)	ALS	57m35s	10.420	96.4912
221	174		MICHALEC Birgitt	11	V1F 1962	TV TIENGEN /D	D	57m39s	10.408	96.9298
222	184		BEELITZ Susanne	12	V1F 1963	TV TIENGEN /D	D	57m39s	10.408	97.3684
223	110		FLIEGANS Anny	13	V1F 1959	ROSHEIM (67)	ALS	58m52s	10.193	97.8070
224	108		BOT Marie-Josèphe	14	V1F 1959	ACSP VALENCIENNES (59)	FLA	1h00m35s	9.904	98.2456
225	177		SURBER Otto	1	V4M 1930	TV IHRINGEN /D	D	1h01m49s	9.706	98.6842
226	256		WEICHSEL Heinz-Jürgen	11	V3M 1943	BREISACH /D	D	1h05m28s	9.165	99.1228
227	223		OBRECHT Brigitte	4	V2F 1950	BREISACH /D	D	1h07m09s	8.935	99.5614
228	156		KÖHULE Edith	5	V2F 1949	TV IHRINGEN /D	D	1h07m45s	8.856	100.0000

Clas Rang	Clas M-Cat	Doss. Géné.	Nom/Prénom	Clas Cat Categ	A.N.	Club	Temps
1	33	76	BEISMANN Sanne	1	SEF 1979	LAUFGRUPPE BEDUM /NL	38m34s
2	69	181	IMGRABEN Monika	1	V1F 1959	TV MÖLLHEIM /D	41m38s
3	77	51	DREHER Daniela	2	SEF 1977	TV SPAICHINGEN/D	42m30s
4	118	52	TURK Bianca	3	SEF 1966	SV WALDKIRCH /D	45m07s
5	123	81	WEBER Alexia	4	SEF 1978	HAND MÜNSTER (68)	45m26s
6	129	179	GEIGER Anita	1	V2F 1953	SC MÜNSTERTAL /D	45m32s
7	134	74	WETTE-SCHIESTL Adelheid	2	V1F 1961	LT ENDINGEN /D	45m45s
8	136	38	SEIGNEUR Sonia	5	SEF 1973	CSL NEUF-BRISACH (68)	45m51s
9	138	183	HEMPEL Manuela	6	SEF 1964	MARCH /D	46m04s
10	150	63	RAUER Birgit	7	SEF 1968	FITNESS STUDIO BREISACH /D	46m45s
11	151	242	WOLTERS Sigrun	3	V1F 1954	USC FREIBURG I. BR. /D	46m50s
12	156	122	SPEISSER Isabelle	8	SEF 1965	EP FESSENHEIM (68)	47m07s
13	161	225	JUNG Marion	9	SEF 1968	HEITEREN (68)	47m26s
14	166	92	HAMM Carole	4	V1F 1962	ACV STE MARIE A M. (68)	48m04s
15	175	135	SCHERER Regina	5	V1F 1958	CSL NEUF-BRISACH (68)	48m59s
16	180	59	DUKIC Veronika	2	V2F 1953	SC MÜNSTERTAL /D	49m38s
17	184	71	SCHMIDT Christiana	6	V1F 1954	HARTHHEIM (79)	50m20s
18	187	245	ZIMMERMANN Anne	7	V1F 1960	SELESTAT (67)	50m42s
19	189	164	LAY Ulrike	10	SEF 1968	TV IHRINGEN /D	50m49s
20	191	69	WAHRER Sandra	11	SEF 1967	VOGTSTADT-BICKENSOHL /D	50m53s
21	194	64	SIEGER Marina	8	V1F 1960	FITNESS STUDIO BREISACH /D	50m58s
22	195	46	WALTER Gælle	1	JUF 1985	CSL NEUF-BRISACH (68)	51m01s
23	198	57	LIEBERMANN Brigitte	3	V2F 1953	TV IHRINGEN /D	51m39s
24	202	150	ECKERT Annie	12	SEF 1968	COLMAR (68)	51m56s
25	203	186	BRÜSTLE Helga	9	V1F 1956	TUNIBERGLÄUFER /D	51m58s
26	205	93	LOEBENGUTH Sylvia	10	V1F 1959	ACV STE MARIE A M. (68)	52m26s
27	210	254	DIAS Luisa	13	SEF 1971	RICHWILLER (68)	53m43s
28	215	140	REBMAN Silke	1	ESF 1982	FITNESS STUDIO BREISACH /D	55m54s
29	221	174	MICHALEC Birgitt	11	V1F 1962	TV TIENGEN /D	57m39s
30	222	184	BEELITZ Susanne	12	V1F 1963	TV TIENGEN /D	57m39s
31	223	110	FLIEGANS Anny	13	V1F 1959	ROSHEIM (67)	58m52s
32	224	108	BOT Marie-Josèphe	14	V1F 1959	ACSP VALENCIENNES (59)	1h00m35s
33	227	223	OBRECHT Brigitte	4	V2F 1950	BREISACH /D	1h07m09s
34	228	156	KÖHULE Edith	5	V2F 1949	TV IHRINGEN /D	1h07m45s

Certificat d'enregistrement de mesurage
de l'épreuve de 10 km « La BRISACHIENNE »
par la Commission Nationale des Courses Hors Stade
Comité Technique de Mesurage
Numéro d'enregistrement : NE/68/00308/MC
Mesureur : Christian MARY (624682)
Aides-Mesureurs : Claude CARDIN (274544)
Jean RITZENTHALER (274659)

Arrêté préfectoral
du 1^{er} juillet 2003 portant autorisation
d'organiser une course pédestre intitulée
« La BRISACHIENNE »
par M. le Préfet du Haut-Rhin.
signé pour le Préfet et par délégation par
le Secrétaire Général : M. Olivier LAURENS-BERNARD,
le Chef de Bureau : M. C. CONREAUX

Bonnes conditions météorologiques
Température : 20°C
~
Epreuve de 10 Km mesurée et jalonnée officiellement
mais non classante.
~
Les points FFA sont donnés à titre indicatif.

10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 4 juillet 2003, 20h00

CADETS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	13	40	COURDIER Gaylord	1986	CSL NEUF-BRISACH (68)	36m22s
2	18	136	SCHERER Felix	1986	CSL NEUF-BRISACH (68)	36m47s
3	26	45	TSCHENN Jonathan	1986	CSL NEUF-BRISACH (68)	37m37s
4	120	39	BEN EL KEBIR Hafid	1987	CSL NEUF-BRISACH (68)	45m12s
5	201	87	SPENLE Chris	1986	AC HUNINGUE (68)	51m51s

JUNIORS MASCULINS

1	27	144	GÖTZ Matthias	1985	FITNESS STUDIO BREISACH /D	37m52s
2	182	145	BRAND Christian	1985	FITNESS STUDIO BREISACH /D	50m06s

ESPOIRS MASCULINS

1	3	190	HIHN Bruno	1981	AC CENTRE ALSACE (67)	33m48s
2	54	50	MACCARI Michel	1981	CSL NEUF-BRISACH (68)	40m32s
3	78	21	FUCHS Nicolas	1983	HORBORG WJHR (68)	42m32s
4	111	2	LEBRUN Jonathan	1982	JUDO KUHNHEIM (68)	44m28s

Records de l'épreuve

	Catégorie	Nom	Année Naiss.	Club/Ville	Temps	Année de réalisation	Moyenne horaire
Féminines	Cadettes	SCHAUBHUT Anja	80	FREIBURGER FC /D	39'15	1995	15,287
	Juniors	SCHAUBHUT Anja	80	FREIBURGER FC /D	39'15	1995	15,287
	Espoirs	RINGWALD Patricia	72	HERBOLZHEIM /D	42'42	1994	14,052
	Seniors	KUSTER Line	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	34'19	1998	17,484
	Vétérans 0	STOFFEL Josiane	53	ANA /SG LA WANTZENAU (67)	40'12	2000	14,925
	Vétérans I	STOFFEL Josiane	53	ANA /SG LA WANTZENAU (67)	40'12	2000	14,925
Masculins	Vétérans II	REGITZ Erika	46	TV DENZLINGEN /D	43'32	1998	13,783
	Vétérans III	ADLER Christel	41	LT ENDINGEN /D	54'57	2001	10,919
	Cadets	KRAUS Vassili	85	TUS LÖRRACH /D	33'44	2002	17,787
	Juniors	TOURNIER Arnaud	81	CSL NEUF-BRISACH (68)	34'13	1999	17,535
	Espoirs	KUSTER Marc	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	32'53	1996	18,246
	Seniors	LAHRIR Khalid	66	KENITRA AC /MA	30'57	1995	19,386
	Vétérans I	CLEMENTE Manuel	49	EC/ AS RIBEAUVILLE (68)	33'31	1994	17,902
	Vétérans I	METZ Bertrand	57	AC CENTRE ALSACE (67)		1998-2000	
	Vétérans II	KOLBECK Fernand	44	STRASBOURG (67)	36'10	2000	16,590
	Vétérans III	BURY Willi	38	LT ENDINGEN /D	38'22	2000	15,639
Handisports	Vétérans IV	DOUVILLE Pierre	28	FAY AUX LOGES (45)	45'57	2000	13,058
	Seniors F	FRANK Micheline	52	HANDI CENTRE ALSACE (68)	40'28	1995	14,827
	Vétérans I F	FRANK Micheline	52	HANDI CENTRE ALSACE (68)	40'28	1995	14,827
	Espoirs M	LUTHRINGER Thierry	74	ALSACE SPORT FAUTEUIL (68)	31'57	1994	18,779
	Seniors M	BAUMGARTEN J.-Paul	61	ASF MULHOUSE (68)	28'15	1998	21,239
	Vétérans I M	DEMANGEAT Gérard	40	HANDI CENTRE ALSACE (68)	30'45	1995	19,512
	Vétérans II M	DEMANGEAT Gérard	40	HANDI CENTRE ALSACE (68)	30'45	1995	19,512

VETERANS II MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	29	97	BACANY Charles	1953	MULHOUSE NSU (68)	38m02s
2	37	90	ZINNINGER Roland	1950	ASPTT MULHOUSE (68)	38m55s
3	50	238	HOMMECKE Manfred	1953	TSV ALFENHOLZ /D	40m11s
4	66	75	BEISMANN Eddy	1949	LAUFGRUPPE BEDUM /NL	41m28s
5	71	119	HERRMANN François	1953	SAUSHEIM (68)	42m05s
6	79	27	VOEGELE Pierre	1947	AC CENTRE ALSACE (67)	42m33s
7	92	125	LOEWERT Bernard	1951	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	43m11s
8	93	124	RUSCH Denis	1951	EP FESSENHEIM (68)	43m11s
9	99	189	GANTZ André	1944	PCA/ ESR COLMAR AC (68)	43m41s
10	102	33	ARMBRUSTER Marcel	1946	AC CENTRE ALSACE (67)	43m49s
11	103	233	SILES Lucien	1953	BISCHWIHR (68)	43m56s
12	107	104	CAILLE Jean-Yves	1949	BISCHWIHR (68)	44m08s
13	110	34	STELBEL Jean-Marie	1946	AC CENTRE ALSACE (67)	44m15s
14	122	222	GREIGERT Robert	1953	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	45m25s
15	131	22	HECHINGER Robert	1948	AS LIEBHERR COLMAR (68)	45m35s
16	140	55	LAUX Heinz-Jürgen	1945	RIG FREIBURG /D	46m12s
17	142	99	BRONNER Patrick	1952	COLMAR (68)	46m17s
18	167	49	BAUMANN Marcel	1946	CSL NEUF-BRISACH (68)	48m14s
19	171	250	SARTORIUS Ulrich	1947	BREISACH /D	48m48s
20	181	32	SCHWARTZ Daniel	1951	AC CENTRE ALSACE (67)	49m50s
21	186	117	DAUHER Michel	1950	SOLEA MULHOUSE (68)	50m36s
22	200	35	HELMBACHER Michel	1949	FOULEE 4 PORTES ROSHEIM (67)	51m51s
23	213	132	DORIDANT Gérard	1944	HEITEREN (68)	54m40s
24	218	253	DEWALDT Freddy	1953	TV BREISACH /D	57m29s
25	219	252	FRIES Lothar	1952	BÖTZINGEN /D	57m29s

VETERANS III MASCULINS

1	53	79	WEBER Jean-Pierre	1941	AS MUNSTER A (68)	40m22s
2	100	100	CHEBLI Mebarek	1939	COLMAR (68)	43m44s
3	114	105	WEICHEL Claude	1935	KAYSERSBERG AS (68)	44m37s
4	115	128	KAUFFMANN Pierre	1943	FESSENHEIM (68)	44m38s
5	164	197	LEFEBVRE Fernand	1941	CSL NEUF-BRISACH (68)	47m53s
6	170	37	WACKER Gerhard	1934	TV BREISACH /D	48m48s
7	173	82	MULLER Gérard	1938	AS MUNSTER A (68)	48m49s
8	179	244	GINGLINGER François	1941	EHA/ A CERNAY E (68)	49m33s
9	211	14	SEWFT Germain	1938	ALBE (67)	54m31s
10	212	127	BARBISCH Joseph	1942	EP FESSENHEIM (68)	54m35s
11	226	256	WEICHEL Heinz-Jürgen	1943	BREISACH /D	1h05m28s

VETERANS IV MASCULINS

1	225	177	SÖRBER Otto	1930	TV IHRINGEN /D	1h01m49s
---	-----	-----	-------------	------	----------------	----------

10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 4 juillet 2003, 20h00

VETERANS I MASCULINS

Clast Categ	Clast Gén.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
1	4	239	LAURENT Roger	1959	COOP ALSACE (67)	34m09s
2	8	237	SCHMITT Rémi	1962	AS MUNSTER A (68)	35m16s
3	9	61	WIDMANN Wolfgang	1957	LG SULZBURG-LAUFEN /D	35m51s
4	10	182	RASCHKE Roland	1960	SV FROHNSTETTEN /D	36m08s
5	12	60	WINDSCHIEGEL Gerd	1963	SC MÜNSTERAL /D	36m20s
6	14	188	WEBER Klaus	1959	USC FREIBURG I. BR. /D	36m23s
7	22	172	MOSCHENROSS Christian	1960	AS CLEMESSY (68)	37m12s
8	23	185	DILGER Josef	1956	USC FREIBURG I. BR. /D	37m15s
9	25	11	KIEFFER Jean-Marc	1962	PCA/ ESR COLMAR AC (68)	37m25s
10	35	62	SCHNEIDER Wolfgang	1955	FREIBURGER FC /D	38m50s
11	39	43	DUBOC Michel	1956	CO COLMAR (68)	39m15s
12	40	16	SCHUPP Jean	1961	CHATENOIS (67)	39m16s
13	41	129	MARTINEZ José	1962	EP FESSENHEIM (68)	39m19s
14	43	146	DONTENVILL Denis	1956	ASC STRASBOURG (67)	39m29s
15	51	116	LECOINTE Michel	1959	ECKARTSWILLER (67)	40m14s
16	52	83	VERDUCI François	1954	EHA/ US PULVERSHEIM (68)	40m18s
17	55	24	WEISSENBACH Jean-Jacques	1962	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	40m38s
18	56	23	MURE Daniel	1957	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	40m40s
19	57	166	BURGERT Fabian	1956	SC MÜNSTERAL /D	40m44s
20	58	142	LAMY Pierre	1962	COLMAR MC (68)	40m56s
21	60	12	ECK Christian	1961	MUTTERSOLTZ (67)	40m58s
22	61	95	ORZECH Philippe	1958	MIN. POTASSE ALSACE (68)	41m04s
23	65	235	GEBER Eric	1963	CSL NEUF-BRISACH (68)	41m25s
24	67	8	BITSCH Benoît	1959	AS LIEBHERR COLMAR (68)	41m34s
25	68	175	KÜMMERLIN Dieter	1960	TV HERBOLZHEIM /D	41m38s
26	70	98	BARTHELME Maurice	1960	WETTOLSHEIM (68)	41m49s
27	73	17	DISS Christophe	1963	SOLEA MULHOUSE (68)	42m13s
28	74	5	LEBRUN Serge	1956	BLESHEIM (68)	42m23s
29	75	123	FURSTOSS Raymond	1958	EP FESSENHEIM (68)	42m24s
30	76	228	SCHAFFHAUSER Dany	1963	MUNSTER (68)	42m26s
31	81	85	MOULIN Daniel	1961	EHA/ US PULVERSHEIM (68)	42m37s
32	86	10	SCHAEFFER Rémy	1957	AC CENTRE ALSACE (67)	43m03s
33	87	89	SPEINLE Jean-Martin	1954	AC HUNINGUE (68)	43m05s
34	88	20	FUCHS Roger	1955	HORBOURG WJHR (68)	43m05s
35	94	47	UNTERFINGER Jean-Louis	1954	CSL NEUF-BRISACH (68)	43m14s
36	95	102	FRECHARD Philippe	1957	ZELLENBERG (68)	43m24s
37	97	147	BRAND Richard	1956	MULHOUSE (68)	43m40s
38	98	160	KIEFFER Bernard	1960	COLMAR (68)	43m41s
39	101	137	NOSS Philippe	1958	OXYGENE (68)	43m45s
40	112	169	WENDLANDT Heiko	1963	VOGTSBURG /D	44m34s
41	113	107	BOT Jean-Luc	1955	ACSP VALENCIENNES (59)	44m36s
42	119	120	FINANCE Jean-Luc	1959	AS ORBEY LAPOUTROIE (68)	45m11s
43	121	72	MOTHES Manfred	1954	SG SPARKASSE FREIBURG /D	45m23s
44	124	155	SIMEONI Frédéric	1963	EP FESSENHEIM (68)	45m26s
45	125	198	HAFFNER Bernard	1959	COLMAR (68)	45m28s
46	130	231	BURGERT Andreas	1961	TENNIS BLESHEIM (68)	45m33s
47	132	25	BISCHOFF Christian	1955	ROUFFACH (68)	45m41s
48	135	176	MICHALEC Karl-Heinz	1959	TV TIENGEN /D	45m49s
49	137	219	WERNY Michel	1961	ARTZENHEIM (68)	45m55s
50	139	138	BADER Christian	1961	ROUFFACH (68)	46m09s

Clast Categ	Clast Gén.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
51	141	114	RODRIGUES José	1960	FORTSCHWIHR (68)	46m16s
52	147	115	HOPFER Arthur	1956	SELESTAT (67)	46m31s
53	148	3	MORITZ Christian	1961	JUDO COLMAR (68)	46m38s
54	153	44	COUDRIER Philippe	1957	VOGELGRUN (68)	46m52s
55	155	118	WANTZ Christian	1954	KAYSERSBERG AS (68)	47m01s
56	157	36	LÜTTMANN Ulrich	1958	BREISACH /D	47m08s
57	158	257	MUTKE Stephan	1958	BREISACH /D	47m10s
58	159	130	LANGLOIS Stéphane	1962	EP FESSENHEIM (68)	47m17s
59	160	131	GMEINDER Théo	1957	FESSENHEIM (68)	47m20s
60	165	255	BERTRAND Hervé	1955	COLMAR MC (68)	47m59s
61	168	121	CLAUDEPIERRE Rémy	1959	COLMAR (68)	48m35s
62	169	218	ANTONY Jean-Jacques	1957	BLOELSHEIM (68)	48m40s
63	172	247	LAQUA Ruprecht	1960	FISCHERHALDE FLITZER /D	48m48s
64	177	86	MEYER Gilbert	1957	PCA/ AC RAEDERSHEIM (68)	49m12s
65	178	249	NIEDERHOPFER Claude	1961	PFASTATT (68)	49m29s
66	183	111	FLIEGANS Patrick	1957	ROSHEIM (67)	50m17s
67	188	58	SPRICH Richard	1960	IHRINGEN /D	50m48s
68	190	67	AMANN Gerhard	1957	FREIBURG IM BRISGAU /D	50m52s
69	192	158	THOMA Alexander	1958	FT FREIBURG /D	50m53s
70	193	26	PELLETIER Patrick	1954	LE BONHOMME (68)	50m54s
71	196	54	TSCHENN Jean-Luc	1954	CSL NEUF-BRISACH (68)	51m01s
72	197	221	HUEBER Olivier	1961	BLOELSHEIM (68)	51m38s
73	199	170	DE WITT Michael	1955	TV TIENGEN /D	51m40s
74	204	187	KUNER Michael	1960	TUNIBERGLÄUFER /D	51m59s
75	206	224	KOPP Gerhard	1956	VOLGELSHEIM (68)	52m54s
76	207	226	JOHANN Alain	1954	HEITEREN (68)	52m57s
77	209	246	SCHAPPLER Philippe	1962	COLMAR (68)	53m31s
78	214	73	STREIB Thomas	1956	TV IHRINGEN /D	54m41s
79	216	162	MUHR Patrick	1956	NEUVE EGLISE (67)	55m56s
80	220	154	SCHWEYER Jean-Pierre	1954	SELESTAT (67)	57m35s

CLASSEMENT PAR EQUIPES DE 3 ATHLETES (FEMININES)

1	CSL NEUF-BRISACH (68)	2h25m51s
	SEIGNEUR Sonia	45m51s
	SCHERER Regina	48m59s
	WALTER Gaëlle	51m01s
2	FITNESS STUDIO BREISACH /D	2h33m37s
	RAUER Birgit	46m45s
	SIEGER Marina	50m58s
	REBMANN Silke	55m54s
3	TV IHRINGEN /D	2h50m13s
	LAY Ulrike	50m49s
	LIEBERMANN Brigitte	51m39s
	KOHLE Edith	1h07m45s

CLASSEMENT PAR EQUIPES DE 4 ATHLETES

(MASCULINS)

1 CSL NEUF-BRISACH (68)	2h27m55s
COURDIER Gaylord	36m22s
SCHERER Felix	36m47s
BESIN Gilles	37m09s
TSCHEWN Jonathan	37m37s
2 COLMAR MC (68)	2h40m03s
SAVIGNONI J.-Christophe	34m36s
DORIDANT Jean-Philippe	36m32s
LAMY Pierre	40m56s
BERTRAND Hervé	47m59s
3 AC CENTRE ALSACE (67)	2h42m34s
HIBN Bruno	33m48s
VOEGELE Pierre	42m33s
SCHAEFFER Rémy	43m03s
FRANTZ Simon	43m10s
4 AS MUNSTER A (68)	2h43m19s
SCHMITT Rémi	35m16s
WEBER Nicolas	38m52s
WEBER Jean-Pierre	40m22s
MULLER Gérard	48m49s
5 CSL NEUF-BRISACH (68) 2	2h44m36s
BOIREAU Stéphane	39m33s
MACCARI Michel	40m32s
GEBER Eric	41m25s
CAVALLI Gilles	43m06s
6 AS LIEBHERR COLMAR (68)	2h49m24s
HERSCHER Stéphane	40m57s
KLEE Laurent	41m18s
BITSCH Benoît	41m34s
HECHINGER Robert	45m35s
7 EP FESSENHEIM (68)	2h50m20s
MARTINEZ José	39m19s
FURSTOSS Raymond	42m24s
RUSCH Denis	43m11s
SIMEONI Frédéric	45m26s
8 CSL NEUF-BRISACH (68) 3	3h04m33s
UNTERFINGER Jean-Louis	43m14s
BEN EL KEBIR Hafid	45m12s
LEFEBVRE Fernand	47m53s
BAUMANN Marcel	48m14s

CLUBS LES PLUS REPRESENTES

Club	Participants
CSL NEUF-BRISACH (68)	16
EP FESSENHEIM (68)	7
AC CENTRE ALSACE (67)	7
FITNESS STUDIO BREISACH /D	5
TV TIENGEN /D	5
TV IHRINGEN /D	5
SC MONSTERTAL /D	4
AS LIEBHERR COLMAR (68)	4
COLMAR MC (68)	4
AS MUNSTER A (68)	4
SOLEL MULHOUSE (68)	3
USC FREIBURG I. BR. /D	3
ACV STE MARIE A M. (68)	3
EHA/ US PULVERSHEIM (68)	3
TUNIBERGLÄUFER /D	2
ACSP VALENCIENNES (59)	2
LAUFGRUPPE BEDUM /NL	2
TV SPAICHINGEN/D	2
INDIVIDUEL HORS STADE (68)	2
TV MÖLLHEIM /D	2
FT FREIBURG /D	2
TV BREISACH /D	2
KAYSERSBERG AS (68)	2
TV HERBOLZHEIM /D	2
PCA/ AC RAEDERSHEIM (68)	2
AC HUNINGUE (68)	2
EHA/ A CERNAY E (68)	2
ASPTT MULHOUSE (68)	2
PCA/ CCA ROUFFACH (68)	2
PCA/ ESR COLMAR AC (68)	2

DECOMPTÉ DES PARTICIPANTS PAR CATEGORIE

Tot.	JUF	ESF	SEF	V1F	V2F	Fém	CAM	JUM	ESM	SEM	V1M	V2M	V3M	V4M	Masc
228	1	1	13	13	5	33	5	2	4	66	81	25	11	1	195

• Organisateurs

CSL NEUF-BRISACH
TV BREISACH AM RHEIN
Ville de NEUF-BRISACH
Stadt BREISACH AM RHEIN

Avec tout particulièrement

M. Clément SCHERTZINGER (274662)
Président du CSL Neuf-Brisach

M. Maurice ZIMMERLE
Maire de la ville de Neuf-Brisach

M. Alfred VONARB
Maire de la ville de Breisach

MM. WOLFF et KELLER
Stadt Breisach

M. André MANN
Maire de Volgelsheim

M. Gerhard WACKER
Initiateur de la course

Aide très efficace de INFOBEST
VOGELGRUN-BREISACH
Mlle Catherine HAENN
Mlle Caroline MARTIN

• Organisation matérielle sur le terrain

Claude CARDIN (274544 - 236)
Roger OTT (274641)
Freddo DEWALT TV IHRINGEN

• Juge arbitre

Jean RITZENTHALER (274659 - 240)

• Starter

Maurice ZIMMERLE

• Chronométrateurs

Jacques FARGETON (311550)
Anne RITZENTHALER (274658)

• Micro

Jean RITZENTHALER (274659 - 240)
Clément SCHERTZINGER (274662)

• Juges à l'arrivée et enregistrement

Responsable : Roger OTT (274641)
Jean-Luc BASS (245759)
Alexandre BORRELLI (531127)
Jim HALLER (333101)
Valérie HUEBER (321042)
Delphine HUGLIN (379515)
Nicole LACEY (490819)
Yvonne LACEY (490818)
Sarah SCHARDT (120928)
Arnaud TOURNIER (926910)
Jérémy UNTERFINGER (245506)
Vanessa VILMAIN (490824)
Christian WINTERMANTEL (362708)

• Inscriptions

Alain HUEBER (627273)
Jean-Claude HUGLIN (323988)
Jean RITZENTHALER (274659 - 240)
Simone SCHLEGEL (212208)

• Classements

Anne RITZENTHALER (274658)

• Service médical

Croix Rouge de Kunheim
Roth Kreuz Breisach

• Sécurité

7 signaleurs du CSL Neuf-Brisach
9 signaleurs allemands

Aide efficace de la Gendarmerie Nationale de
Neuf-Brisach et de la Polizei de Breisach am
Rhein.

Ouverture de la route par les Cibistes AA de
Herrlisheim.

• Ravitaillements

Km 3 à Volgelsheim : CSL Neuf-Brisach
Km 6 à Vieux-Brisach : TV Breisach
Arrivée : CSL Neuf-Brisach

• Conditions météorologiques

Bonnes conditions de course
Température : 20°C

Seul sur la route

●●● Fabrice Westenhoeffer s'est imposé sans ambages, vendredi, dans le 10 km de la Brisachienne, deuxième étape du challenge du Trèfle. Chez les filles, une touriste néerlandaise rafle la mise.

Son chrono n'est pas canon (33'17). Il est même moins bon que celui réalisé à Willgotheim fin avril (33'09). Mais, comme lors des 10^e Foulées du Kochersberg, cela a suffi à Fabrice Westenhoeffer pour remporter la 9^e édition de la Brisachienne. En tout cas, le Bas-Rhinois aura eu le mérite de mener d'une main de fer les 10 km de Neuf-Brisach à Breisach-am-Rhein, outre-Rhin.

Le premier en action

Jamais la tunique jaune au dossard 141 n'aura douté. Westenhoeffer est d'ailleurs le premier en action. En compagnie de Rémy Schmitt, Roger Laurent, vétérans de Munster et Joachim Ferraz, qui compte déjà trois challenge à son actif, il emmène un petit groupe d'échappée dès la sortie de Neuf-Brisach.

À la gare de Volgelshausen (km.2), ils ne sont plus que deux: Westenhoeffer et Ferraz. Dans le rétro, les deux distancés pointent déjà à 14 secondes. Plus loin, une dizaine de coureurs en file indienne devance un peloton que l'on distingue à peine. Millé mètres plus loin, sur la

route d'EDF, l'écart de deux hommes passe à 20 secondes sur Bruno Hihn, qui finira troisième, à bout de souffle.

Coup de boutoir au km 5

A mi-parcours, sur le pont du Rhin, le Schweighousien lance une attaque qui sera fatale. Cinq mètres, dix mètres, puis quinze... c'en est fini des espoirs de Joachim Ferraz. Westenhoeffer s'envole.

«Il était plus facile que moi, arguait le coureur de l'ASPTT Mulhouse après coup. J'ai résisté aux trois premières attaques mais sur la dernière je l'ai laissé partir.» La partie est jouée. Force jaune, la bave au visage lui mit rapidement 15 secondes dans la vue et en compte même 5 de plus au km 8; au passage du Waldstadion, Westenhoeffer franchit alors seul la ligne d'arrivée avec 25^e secondes d'avance sur Ferraz.

Course cosmopolite

«C'est une belle victoire, mais ce serait bien de descendre sous les 32 minutes», confia le lauréat de la Brisachienne.



Absent à Marckolsheim, Fabrice Westenhoeffer, vainqueur de la Brisachienne, devrait s'aligner dans les prochaines épreuves du challenge.

(Photo Jacky Ley)

Parmi les 228 participants, seulement trois Allemands finissent dans le top 10 (NDLR: l'an passé, il y en avait quatre dans les dix premiers dont le vainqueur). Chez les filles, Sanne Beis-

maïn (23 ans), une athlète néerlandaise en vacances à Gérardmer, s'est imposée (38'34). La belle a terminé 33^e du scratch. C'est aussi cela la Brisachienne, une course cosmopolite.

Julien Sengel

Westenhoeffer apprivoise La Brisachienne

Le Bas-Rhinois n'a pas rencontré d'adversaires à sa mesure, vendredi soir sur les 10 km entre Neuf-Brisach et Breisach am Rhein au programme du challenge du Trèfle du CSL-Neuf-Brisach. «J'ai vu, tout de suite qu'il était plus fort. Il m'a mis trois coups d'accélérateur et je suis revenu à chaque fois, mais au quatrième, j'ai lâché prise.» Déjà second à Kayersberg, il y a trois semaines, Joachim Ferraz a une nouvelle fois dû se contenter de la seconde place, vendredi à l'arrivée au Waldstadion de Breisach.

Rapidement en tête de la course en compagnie de Fabrice Westenhoeffer, le Munstérien de l'ASPTT Mulhouse n'a pas pu soutenir le rythme imposé par Fabrice Westenhoeffer qui s'en est allé à la mi-parcours négociée en 16'22", un peu avant la frontière entre la France et l'Allemagne.

«Je n'ai pas trop forcé, notait le vainqueur tout juste la ligne d'arrivée franchie. J'ai même carrément relâché sur la fin. Je suis somme toute satisfait de ma performance.» À 33 ans, le coureur de l'Espace marathon n'est pas un habitué des courses dans le Haut-Rhin. En revanche, il écume les courses dans l'autre département alsacien où il a notamment rem-

porté les 10 km à Willgotheim la semaine dernière et les 5 km de Morsbronn il y a 15 jours. «J'ai également réalisé 1 h 10 min sur le semi-marathon de la Wantzenau où j'ai pris la deuxième place, poursuit le vainqueur, et je vais désormais bien me préparer pour essayer de passer sous les 32 minutes sur un 10 km, classant mieux que mes 32'10" que j'ai réalisés au mois d'octobre dernier.»

Et la piste dans tout cela? «La piste ne m'attire pas du tout. Je n'ai débuté la course à pied qu'à 25 ans et je me contente donc de la route.»

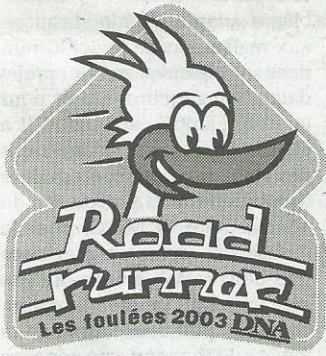
Joachim Ferraz, de son côté, était quelque peu déçu. Certes, il a accepté la supériorité du vainqueur et a réussi à repousser le retour de l'espoir Bruno Hihn, mais il était venu à Neuf-Brisach pour gagner. «Je suis l'éternel second, mais c'est comme ça. Je vais désormais encore courir une course, sans doute, à Husseren ou à Klentzheim, et ensuite je préparerai le marathon de Berlin du 28 septembre où je me déplacerai en compagnie de huit coéquipiers de l'ASPTT Mulhouse. Cette épreuve est fantastique et je me réjouis d'avance.» Vendredi soir à Breisach am

Rhein, la première féminine était une touriste néerlandaise qui a coupé la ligne d'arrivée en 38'22". Pour le plaisir. ●

H.H.

CLASSEMENT: 1. Fabrice Westenhoeffer (Espace Marathon) 33'17"; 2. Joachim Bippsta (ASPTT Mul) 33'42"; 3. Bruno Hihn (AGCA) 33'46"; 4. Roger Laurent (Coop Alsace) 34'09"; 5. Herbert Flesch (All) 34'17"; 6. Christophe Savignoni (Colmar) 34'36"; 7. Emmanuel Foerbacher (Pulversheim) 35'04"; 8. Rémy Schmitt (AN Munster) 35'16"; 9. Wolfgang Widmann (All) 35'51"; 10. Roland Raschke (All) 36'06"; 11. Gilles Weybel (Ste-Marie/Mines) 36'15"; 12. Gerd Windschlegel (All) 36'20"; 13. Gaylor Courdier (CSLNB) 36'22"; 14. Klaus Weber (Freiburg) 36'23"; 15. Fabien Brunner (ACK) 36'28"; 16. Jean-Philippe Doriant (Colmar) 36'32"; 17. Alfred Schmidt (All) 36'32"; 18. Felix Scherer (CSLNB) 36'47"; 19. Laurent Adam (Strasbourg) 36'55"; 20. Claude Lèves (Artolsheim) 37'05"; 21. Gilles Besin (CSLNB) 37'09"; 22. Christian Moschenoss (Diemessy) 37'12"; 23. Josef Dilger (All) 37'15"; 24. Eric Gillet (Oberrain) 37'24"; 25. Jean-Marc Kieffer (Colmar AC) 37'25"; 26. Jonathan Tschenn (CSLNB) 37'37"; 27. Matthias Götz (All) 37'52"; 28. Valerian Peri (Wittelsheim) 37'52"; 29. Charles Secary (Mulhouse) 38'02"; 30. Dirk Bechtold (All) 38'16"; 31. David Boesch (Biesheim) 38'30"; 32. Jean-Paul Fritsch (Munster) 38'31"; 33. S. Beismann (1^{re} féminine - All) 38'34"; 34. Patrick de Luca (Ribeauvillé) 38'42"; 35. Wolfgang Schneider (All) 38'50"; 36. Nicolas Weber (AN Munster) 38'52"; 37. Roland Zinninger (ASPTT Mulhouse) 38'55"; 38. G. Kircher (All) 38'57"; 39. Michel Dubois (Colmar) 39'15"; 40. Jean Schupp (Châtenois) 39'16"; 41. José Martinez (Hessenheim) 39'19"; 42. Jörg Boeven (All) 38'22"; 43. Denis Dontervill (ASC Strasbourg) 39'28"; 44. Frédéric Durr (Wintzenheim) 39'30"; 45. Guy Schmitt (Biesheim) 39'31"; 46. Stéphane Beireau (CSLNB) 39'33"; 47. Franck Held (Mulheim) 39'42"; 48. Christophe Bellacm (Clotzheim) 39'47"; 49. Pietro Reda (Villé) 40'04"; 50. Manfred Hommecke (All) 40'11".

Résultats



10 km Classement général

1) Westenhoefter F. (Espace Marathon (67)) 33' 17"; 2) Ferraz-Baptista J. (Aspit Mulhouse (68)) 33' 42"; 3) Hihn B. (Ac Centre Alsace (67)) 33' 48"; 4) Laurent R. (Coop Alsace (67)) 34' 9"; 5) Flesch H. (Kiechlinbergen (67)) 34' 17"; 6) Savignoni J. (Colmar (68)) 35' 4"; 7) Foenbacher E. (Ehal us Pulversheim (68)) 35' 4"; 8) Schmitt R. (As Munster A (68)) 35' 16"; 9) Widmann W. (Lg Sulzburg-Laufen (67)) 35' 51"; 10) Raschke R. (Sv Frohnstetten (67)) 36' 8"; 11) Wetzel G. (Acv Ste Marie A M. (68)) 36' 15"; 12) Windschiel G. (Sc Münstertal (67)) 36' 20"; 13) Courdier G. (Csl Neuf-Brisach (68)) 36' 22"; 14) Weber K. (Usc Freiburg I. Br. (67)) 36' 23"; 15) Brunner F. (Ac Illzach Kingersheim (6)) 36' 28"; 16) Doridant J. (Colmar Mc (68)) 36' 32"; 17) Schmidt A. (Tv Herbolzheim (67)) 36' 32"; 18) Scherer F. (Csl Neuf-Brisach (68)) 36' 47"; 19) Adam L. (Strasbourg (67)) 36' 55"; 20) Leyes C. (Artolsheim (67)) 37' 5"; 21) Besin G. (Csl Neuf-Brisach (68)) 37' 9"; 22) Moschenross C. (As Clemessy (68)) 37' 12"; 23) Dilger J. (Usc Freiburg I. Br. (67)) 37' 15"; 24) Gillet E. (Obernai (67)) 37' 24"; 25) Kieffer J. (Pcal esr Colmar (68)) 37' 25"; 26) Tschenn J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 37' 37"; 27) Götz M. (Fitness Studio Breisach (67)) 37' 52"; 28) Perez V. (Wittenheim (68)) 37' 53"; 29) Bacany C. (Mulhouse Nsu (68)) 38' 2"; 30) Bechtold D. (Norsingen (67)) 39' 16"; 31) Boesch D. (Biesheim (68)) 38' 30"; 32) Fritsch J. (Munster (68)) 38' 31"; 33) Beismann S. (Laufruppe Bedum (67)) 38' 34"; 34) De Luca P. (As Ribeauvillé (A (68)) 38' 42"; 35) Schneider W. (Freiburger Fc (67)) 38' 50"; 36) Weber N. (As Munster A (68)) 38' 52"; 37) Zinninger R. (Aspit Mulhouse (68)) 38' 55"; 38) Kircher G. (Tv Spaichingen/D) 38' 57"; 39) Ducob M. (Co Colmar (68)) 39' 15"; 40) Schupp J. (Chatenois (67)) 39' 16"; 41) Martinez J. (Ep Fessenheim (68)) 39' 19"; 42) Boeven J. (Fr Freiburg (67)) 39' 22"; 43) Dontenvil D. (Asc Strasbourg (67)) 39' 29"; 44) Durr F. (Wintzenheim (A (68)) 39' 30"); 45) Schmitz G. (Biesheim (68)) 39' 51"; 46) Boireau S. (Csl Neuf-Brisach (68)) 39' 35"; 47) Held F. (Tv Müllheim (67)) 39' 42"; 48) Bellicam C. (Blotzheim (68)) 39' 47"; 49) Reda P. (Vile (67)) 40' 4"; 50) Hümmecke M. (Tsv Alfenholz (67)) 40' 11"; 51) Lecointe M. (Eckartswiller (67)) 40' 14"; 52) Verduci F. (Ehal us Pulversheim (68)) 40' 18"; 53) Weber J. (As Munster A (68)) 40' 22"; 54) Maccari M. (Csl Neuf-Brisach (68)) 40' 32"; 55) Weissenbach J. (Pcal cca Rouffach (68)) 40' 38"; 56) Mure D. (Pcal cca Rouffach (68)) 40' 40"; 57) Burgert F. (Sc Münstertal (67)) 40' 44"; 58) Lamy P. (Colmar Mc (68)) 40' 56"; 59) Herscher S. (As Liebherr Colmar (68)) 40' 57"; 60) Eck C. (Muttersholtz (67)) 40' 58"; 61) Orzech P. (Min. Potasse Alsace (68)) 41' 4"; 62) Fried N. (Molsheim (67)) 41' 15"; 63) Klee L. (As Liebherr Colmar (68)) 41' 18"; 64) Fuchs T. (Freiburg (67)) 41' 20"; 65) Geber E. (Csl Neuf-Brisach (68)) 41' 25"; 66) Beismann E. (Laufruppe Bedum (67)) 41' 28"; 67) Bitsch B. (As Liebherr Colmar (68)) 41' 34"; 68) Kümmerlin D. (Tv Herbolzheim (67)) 41' 38"; 69) Imgraben M. (Tv Müllheim (67)) 41' 38"; 70) Barthelme M. (Wettolsheim (68)) 41' 49"; 71) Herrmann F. (Sausheim (68)) 42' 5"; 72) Luis C. (Schwobenheim (67)) 42' 9"; 73) Diss C. (Solea Mulhouse (68)) 42' 13"; 74) Lebrun S. (Biesheim (68))

42' 23"; 75) Furstoss R. (Ep Fessenheim (68)) 42' 24"; 76) Schaffhauser D. (Munster (68)) 42' 26"; 77) Dreher D. (Tv Spaichingen/D) 42' 30"; 78) Fuchs N. (Horbourg Wihr (68)) 42' 32"; 79) Voegele P. (Ac Centre Alsace (67)) 42' 33"; 80) Schubnel P. (Neuve Eglise (67)) 42' 35"; 81) Moulin D. (Ehal us Pulversheim (68)) 42' 37"; 82) Hiitz H. (Sc Langenordnach (67)) 42' 43"; 83) Bavau Y. (Mulhouse (68)) 42' 49"; 84) Dagon J. (Wintzenfelden (68)) 42' 55"; 85) Drumm M. (Andlau (67)) 42' 57"; 86) Schaeffer R. (Ac Centre Alsace (67)) 43' 3"; 87) Spelne J. (Ac Huningue (68)) 43' 5"; 88) Fuchs R. (Horbourg Wihr (68)) 43' 5"; 89) Cavalli G. (Csl Neuf-Brisach (68)) 43' 6"; 90) Locherer C. (Horbourg Wihr (68)) 43' 9"; 91) Frantz S. (Ac Centre Alsace (67)) 43' 10"; 92) Loewert B. (Individuel Hors Stade (68)) 43' 11"; 93) Rusch D. (Ep Fessenheim (68)) 43' 11"; 94) Unterfinger J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 43' 11"; 95) Frechard P. (Zellenberg (68)) 43' 24"; 96) Keldermann S. (Sparkasse Staufen Breisach (67)) 43' 38"; 97) Brand R. (Mulhouse (68)) 43' 40"; 98) Kieffer B. (Colmar (68)) 43' 41"; 99) Gantz A. (Pcal esr Colmar (A (68)) 43' 41"; 100) Chebli M. (Colmar (68)) 43' 44"; 101) Noss P. (Oxygene (68)) 43' 45"; 102) Armbruster M. (Ac Centre Alsace (67)) 43' 49"; 103) Siles L. (Bischwihr (68)) 43' 56"; 104) Looock C. (Gundelfingen (67)) 44' 0"; 105) Treffeisen M. (Tv Tiengen (67)) 44' 3"; 106) Robert O. (Gas Colmar (68)) 44' 5"; 107) Caille J. (Bischwihr (68)) 44' 8"; 108) Henrich A. (Breisach Am Rhein (67)) 44' 9"; 109) Verhaeghe H. (Colmar (68)) 44' 10"; 110) Steibel J. (Ac Centre Alsace (67)) 44' 15"; 111) Lebrun J. (Judo Kuhnheim (68)) 44' 28"; 112) Wendlandt H. (Vogtsburg (67)) 44' 34"; 113) Bot J. (Acsp Valenciennes (69)) 44' 36"; 114) Weichel C. (Kaysersberg As (68)) 44' 37"; 115) Kauffmann P. (Fessenheim (68)) 44' 38"; 116) Le Bonnieux Y. (Pire Sur Seiche (67)) 44' 44"; 117) Thomas E. (Elsenheim (67)) 44' 46"; 118) Türk B. (Sv Waldkirch (67)) 45' 7"; 119) Finance J. (As Orbey Lapoutrie (68)) 45' 11"; 120) Ben El Kebir H. (Csl Neuf-Brisach (68)) 45' 12"; 121) Mothes M. (Sg Sparkasse Freiburg (67)) 45' 25"; 122) Greigert R. (Individuel Hors Stade (68)) 45' 25"; 123) Weber A. (Hand Munster (68)) 45' 26"; 124) Simeoni F. (Ep Fessenheim (68)) 45' 26"; 125) Halfner B. (Colmar (68)) 45' 28"; 126) Gajer M. (Freiburg (67)) 45' 30"; 127) Schiele V. (Sp Labaroche (68)) 45' 31"; 128) Jehl R. (Re Selestat (67)) 45' 32"; 129) Geiger A. (Sc Münstertal (67)) 45' 32"; 130) Burgert A. (Tennis Biesheim (68)) 45' 35"; 131) Hechinger R. (As Liebherr Colmar (68)) 45' 35"; 132) Bischoff C. (Rouffach (68)) 45' 41"; 133) Antony J. (Euroglas Hombourg (68)) 45' 43"; 134) Wette-Schiestl A. (Ll Endingen (67)) 45' 45"; 135) Michalec K. (Tv Tiengen (67)) 45' 49"; 136) Seigneur S. (Csl Neuf-Brisach (68)) 45' 51"; 137) Werny M. (Arzenheim (68)) 45' 55"; 138) Hempel M. (March (67)) 46' 4"; 139) Bader C. (Rouffach (68)) 46' 9"; 140) Laux H. (Rig Freiburg (67)) 46' 12"; 141) Rodrigues J. (Fortsschiwhr (68)) 46' 16"; 142) Bronner P. (Colmar (68)) 46' 17"; 143) Flisiak F. (Pcal ac Raedersheim (68)) 46' 20"; 144) Baumann C. (Marckolsheim (67)) 46' 24"; 145) Schneider F. (Sigolsheim (68)) 46' 26"; 146) Ortel U. (Rsv Breisach (67)) 46' 26"; 147) Hoffer A. (Selestat (67)) 46' 31"; 148) Moritz C. (Judo Colmar (68)) 46' 38"; 149) Eckert R. (Ssv Breisach (67)) 46' 43"; 150) Rauer B. (Fitness Studio Breisach (67)) 46' 45"; 151) Wolters S. (Usc Freiburg I. Br. (67)) 46' 50"; 152) Schubnel F. (Geiswasser (68)) 46' 51"; 153) Courdier P. (Vogelgrun (68)) 46' 52"; 154) Mertin J. (Neuf-Brisach (68)) 46' 54"; 155) Wanz C. (Kaysersberg As (68)) 47' 1"; 156) Speisser I. (Ep Fessenheim (68)) 47' 7"; 157) Lüttmann U. (Breisach (67)) 47' 8"; 158) Mutke S. (Breisach (67)) 47' 10"; 159) Langlois S. (Ep Fessenheim (68)) 47' 17"; 160) Gmeinder T. (Fessenheim (68)) 47' 20"; 161) Jung M. (Heiteren (68)) 47' 26"; 162) Knöpfler G. (Ihringen (67)) 47' 49"; 163) Bauer S. (Solea Mulhouse (68)) 47' 49"; 164) Lefebvre F. (Csl Neuf-Brisach (68)) 47' 53"; 165) Bertrand H. (Colmar Mc (68)) 47' 59"; 166) Hamm C. (Acv Ste Marie A M. (68)) 48' 4"; 167) Baumann C. (Csl Neuf-Brisach (68)) 48' 14"; 168) Claudepierre R. (Colmar (68)) 48' 35"; 169) Antony J. (Blodelsheim (68)) 48' 40"; 170) Wacker G. (Tv Breisach (67)) 48' 48"; 171) Sartorius U. (Breisach (67)) 48' 48"; 172) Laqua R. (Fischerhalde Flitzler (68)) 48' 48"; 173) Muller

G. (As Munster A (68)) 48' 49"; 174) Florath J. (Breisach (67)) 48' 57"; 175) Scherer R. (Csl Neuf-Brisach (68)) 48' 59"; 176) Diefenbrunn E. (Strasbourg (67)) 49' 2"; 177) Meyer G. (Pcal ac Raedersheim (68)) 49' 12"; 178) Niederhoffer C. (Pfastatt (68)) 49' 29"; 179) Ginglinger F. (Ehal a Cernay E (68)) 49' 33"; 180) Dukic V. (Sc Münstertal (67)) 49' 38"; 181) Schwartz D. (Ac Centre Alsace (67)) 49' 50"; 182) Brand C. (Fitness Studio Breisach (67)) 50' 6"; 183) Fliegans P. (Rosheim (67)) 50' 17"; 184) Schmidt C. (Hartheim (79)) 50' 20"; 185) Charvieux P. (Ehal a Cernay E (68)) 50' 32"; 186) Dauber M. (Solea Mulhouse (68)) 50' 36"; 187) Zimmermann A. (Selestat (67)) 50' 42"; 188) Sprich R. (Ihringen (67)) 50' 42"; 189) Lay U. (Tv Ihringen (67)) 50' 49"; 190) Amann G. (Freiburg Im Brigau (67)) 50' 52"; 191) Wahrer S. (Vogtsburg-Bickensohl (67)) 50' 53"; 192) Thomas A. (Fr Freiburg (67)) 50' 53"; 193) Pellerier P. (Le Bonhomme (68)) 50' 54"; 194) Sieger M. (Fitness Studio Breisach (67)) 50' 58"; 195) Walter G. (Csl Neuf-Brisach (68)) 51' 1"; 196) Tschenn J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 51' 1"; 197) Hueber O. (Blodelsheim (68)) 51' 38"; 198) Liebermann B. (Tv Ihringen (67)) 51' 39"; 199) De Witt M. (Tv Tiengen (67)) 51' 40"; 200) Helmbacher M. (Foulee 4 Portes Rosheim (67)) 51' 51"; 201) Spelne C. (Ac Huningue (68)) 51' 51"; 202) Eckert A. (Colmar (68)) 51' 56"; 203) Brüstle H. (Tübingberg/Aufer (67)) 51' 58"; 204) Kuner M. (Tübingberg/Aufer (67)) 51' 59"; 205) Loebenguth S. (Acv Ste Marie A M. (68)) 52' 26"; 206) Kopp G. (Vogelsheim (68)) 52' 54"; 207) Johann A. (Heiteren (68)) 52' 57"; 208) Better V. (Rc Strasbourg (67)) 53' 7"; 209) Schappler P. (Colmar (68)) 53' 31"; 210) Dias L. (Riichwiler (68)) 53' 43"; 211) Senft G. (Albe (67)) 54' 31"; 212) Barbisch J. (Ep Fessenheim (68)) 54' 35"; 213) Doridant G. (Heiteren (68)) 54' 40"; 214) Streib T. (Tv Ihringen (67)) 54' 41"; 215) Rebmann S. (Fitness Studio Breisach (67)) 54' 54"; 216) Muhr P. (Neuve Eglise (67)) 55' 56"; 217) Pfefferhorn A. (Riedsheim (68)) 55' 59"; 218) Dewaldt F. (Tv Breisach (67)) 57' 29"; 219) Fries L. (Bötzingen (67)) 57' 29"; 220) Schweyer J. (Selestat (67)) 57' 35"; 221) Michalec B. (Tv Tiengen (67)) 57' 39"; 222) Beelitz S. (Tv Tiengen (67)) 57' 39"; 223) Fliegans A. (Rosheim (67)) 58' 52"; 224) Bot M. (Acsp Valenciennes (69)) 1 h 0' 35"; 225) SüRber O. (Tv Ihringen (67)) 1 h 1' 49"; 226) Weichsel H. (Breisach (67)) 1 h 5' 28"; 227) Obrecht B. (Breisach (67)) 1 h 7' 9"; 228) KHuhle E. (Tv Ihringen (67)) 1 h 7' 45";

Classement par catégories Féminines

Seniors
1) Beismann S. (Laufruppe Bedum (67)) 38' 34"; 2) Dreher D. (Tv Spaichingen/D) 42' 30"; 3) Türk B. (Sv Waldkirch (67)) 45' 7"; 4) Weber A. (Hand Munster (68)) 45' 26"; 5) Seigneur S. (Csl Neuf-Brisach (68)) 45' 51"; 6) Hempel M. (March (67)) 46' 4"; 7) Rauer B. (Fitness Studio Breisach (67)) 46' 45"; 8) Speisser I. (Ep Fessenheim (68)) 47' 7"; 9) Jung M. (Heiteren (68)) 47' 26"; 10) Lay U. (Tv Ihringen (67)) 50' 49";

Espoirs
1) Rebmann S. (Fitness Studio Breisach (67)) 55' 54";

Juniors
1) Walter G. (Csl Neuf-Brisach (68)) 51' 1";

Veterans 1
1) Imgraben M. (Tv Müllheim (67)) 41' 38"; 2) Wette-Schiestl A. (Ll Endingen (67)) 45' 45"; 3) Wolters S. (Usc Freiburg I. Br. (67)) 46' 50"; 4) Hamm C. (Acv Ste Marie A M. (68)) 48' 4"; 5) Scherer R. (Csl Neuf-Brisach (68)) 48' 59"; 6) Schmidt C. (Hartheim (79)) 50' 20"; 7) Zimmermann A. (Selestat (67)) 50' 42"; 8) Sieger M. (Fitness Studio Breisach (67)) 50' 58"; 9) Brüstle H. (Tübingberg/Aufer (67)) 51' 58"; 10) Loebenguth S. (Acv Ste Marie A M. (68)) 52' 26";

Veterans 2

1) Geiger A. (Sc Münstertal (67)) 45' 32"; 2) Dukic V. (Sc Münstertal (67)) 49' 38"; 3) Liebermann B. (Tv Ihringen (67)) 51' 39"; 4) Obrecht B. (Breisach (67)) 1 h 7' 9"; 5) KHuhle E. (Tv Ihringen (67)) 1 h 7' 45";

Masculins

Seniors

1) Westenhoefter F. (Espace Marathon (67)) 33' 17"; 2) Ferraz-Baptista J. (Aspit Mulhouse (68)) 33' 42"; 3) Flesch H. (Kiechlinbergen (67)) 34' 17"; 4) Savignoni J. (Colmar (68)) 35' 4"; 5) Foenbacher E. (Ehal us Pulversheim (68)) 35' 4"; 6) Wetzel G. (Acv Ste Marie A M. (68)) 36' 15"; 7) Brunner F. (Ac Illzach Kingersheim (6)) 36' 28"; 8) Doridant J. (Colmar Mc (68)) 36' 32"; 9) Schmidt A. (Tv Herbolzheim (67)) 36' 32"; 10) Adam L. (Strasbourg (67)) 36' 55";

Espoirs

1) Hihn B. (Ac Centre Alsace (67)) 33' 48"; 2) Maccari M. (Csl Neuf-Brisach (68)) 40' 32"; 3) Fuchs N. (Horbourg Wihr (68)) 42' 32"; 4) Lebrun J. (Judo Kuhnheim (68)) 44' 28";

Juniors

1) Götz M. (Fitness Studio Breisach (67)) 37' 52"; 2) Brand C. (Fitness Studio Breisach (67)) 50' 6";

Veterans 1

1) Laurent R. (Coop Alsace (67)) 54' 9"; 2) Schmitt R. (As Munster A (68)) 35' 16"; 3) Widmann W. (Lg Sulzburg-Laufen (67)) 35' 51"; 4) Raschke R. (Sv Frohnstetten (67)) 36' 8"; 5) Windschiel G. (Sc Münstertal (67)) 36' 20"; 6) Weber K. (Usc Freiburg I. Br. (67)) 36' 23"; 7) Moschenross C. (As Clemessy (68)) 37' 12"; 8) Dilger J. (Usc Freiburg I. Br. (67)) 37' 15"; 9) Kieffer J. (Pcal esr Colmar (68)) 37' 25"; 10) Schneider W. (Freiburger Fc (67)) 38' 50";

Veterans 2

1) Bacany C. (Mulhouse Nsu (68)) 38' 2"; 2) Zinninger R. (Aspit Mulhouse (68)) 38' 55"; 3) Hümmecke M. (Tsv Alfenholz (67)) 40' 11"; 4) Beismann E. (Laufruppe Bedum (67)) 41' 28"; 5) Herrmann F. (Sausheim (68)) 42' 5"; 6) Voegele P. (Ac Centre Alsace (67)) 42' 33"; 7) Loewert B. (Individuel Hors Stade (68)) 43' 11"; 8) Rusch D. (Ep Fessenheim (68)) 43' 11"; 9) Gantz A. (Pcal esr Colmar (68)) 43' 41"; 10) Armbruster M. (Ac Centre Alsace (67)) 43' 49";

Veterans 3

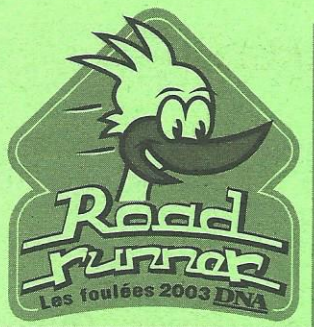
1) Weber J. (As Munster A (68)) 40' 22"; 2) Chebli M. (Colmar (68)) 43' 44"; 3) Weichel C. (Kaysersberg (68)) 44' 37"; 4) Kauffmann P. (Fessenheim (68)) 44' 38"; 5) Lefebvre F. (Csl Neuf-Brisach (68)) 47' 53"; 6) Wacker G. (Tv Breisach (67)) 48' 48"; 7) Muller G. (As Munster A (68)) 48' 49"; 8) Ginglinger F. (Ehal a Cernay E (68)) 49' 33"; 9) Senft G. (Albe (67)) 54' 31"; 10) Barbisch J. (Ep Fessenheim (68)) 54' 35";

Veterans 4

1) SüRber O. (Tv Ihringen (67)) 1 h 1' 49";

Cadets

1) Courdier G. (Csl Neuf-Brisach (68)) 36' 22"; 2) Scherer F. (Csl Neuf-Brisach (68)) 36' 47"; 3) Tschenn J. (Csl Neuf-Brisach (68)) 37' 37"; 4) Ben El Kebir H. (Csl Neuf-Brisach (68)) 45' 12"; 5) Spelne C. (Ac Huningue (68)) 51' 51";



F.F.A.

F.S.C.T.

L.R.A.A.

A.G.R.

CSL NEUF-BRISACH
ATHLÉTISME

Vendredi 4 juillet 2003

9^e édition de

LA BRISACHIENNE



NEUF-BRISACH

10 km

Certificat de mesurage n° NE/68/00308/MC



BREISACH AM RHEIN

Course comptant pour **LE TRÈFLE du C.S.L. NEUF-BRISACH**
Challenge organisé sur 4 courses sur route
(Marcko - Brisachienne - 5 Châteaux - Ried)

DÉPART : 20h00

Places d'Armes à NEUF-BRISACH

ARRIVÉE

au Waldstadion de BREISACH am RHEIN

Une organisation du C.S.L. NEUF-BRISACH avec le concours
des municipalités de Neuf-Brisach et BREISACH am RHEIN

Renseignements :

Jean RITZENTHALER

3, route du Vin - 68240 KIENTZHEIM

Tél. 03 89 47 37 77

DNA
DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE

RÈGLEMENT DE L'ORGANISATION

Course pédestre sur route de 10 km (certificat de mesurage NE/68/00308/MC) ouverte à tou(te)s les athlètes licencié(e)s ou non, à partir de la catégorie Cadet(te) (né(e)s en 1987 et avant).

La course emprunte l'itinéraire suivant :

DÉPART : Place d'Armes à NEUF-BRISACH, puis route de Strasbourg - Gare de Volgelsheim - VOLGELSHEIM - route EDF - CD 52 - PONT du RHIN - Rheinuferstrasse

ARRIVÉE : au Waldstadion de BREISACH am RHEIN.

PRÉINSCRIPTIONS SOUHAITÉES

Jusqu'au 28 juin à adresser avec le règlement (par chèque à l'ordre du CSLNB) au moyen du bulletin ci-contre à :

Jean RITZENTHALER : 3, route du Vin • 68240 KIENTZHEIM
Tél./Fax 03 89 47 37 77

DROIT D'ENGAGEMENT : 7,00 €

Inscription le jour même (droit majoré de 2,00 €) : au moins 1/2 heure avant la course

RETRAIT DES DOSSARDS : à BREISACH am RHEIN, devant le stade à partir de 18h30
à NEUF-BRISACH, place d'Armes à partir de 19h00

NAVETTES en CAR (acheminement au départ)

Il est conseillé aux athlètes de se rendre directement à BREISACH am RHEIN pour y garer leur véhicule (parking possible devant le stade et devant la piscine). De là, l'organisateur met à leur disposition 3 navettes qui les conduiront au départ.

Départ des navettes (devant le stade de BREISACH am RHEIN) à 18h30, 19h00 et 19h30.

ATTENTION : il n'y aura pas de navettes apres la course

PALMARES et PRIX

Aux environs de 21h30 au stade de BREISACH am RHEIN.

Maillot à tous les arrivants - Prix au meilleur(e)s par catégories

DNA à tous les participants avec classement complet et commentaires de la course.

F.F.A. - L.R.A.A.
CSL NEUF-BRISACH
ATHLÉTISME

Numéro de DOSSARD

FICHE D'INSCRIPTION A LA BRISACHIENNE

NOM	NAME
PRENOM	VORNAME
SEXE (M/F)	GESCHLECHT (M/W)
ANNÉE NAISS.	JAHRGANG
ADRESSE COMPLÈTE	GENAUE ADRESSE
N° et RUE	STRASSE und N°
CODE POSTAL	POSTLEITZAHL
VILLE	STADT
PAYS	LAND
CLUB	VEREIN
N° licence F.F.A.	

Certificat médical (loi du 23 mars 1999)

à envoyer avec la fiche d'inscription et le droit d'engagement :

- pour les non-licencié(e)s : la copie certifiée conforme du certificat médical de non contre indication à la pratique de la course à pied en compétition datant de moins d'un an.
- pour les licencié(e)s : la photocopie de la licence en cours (FFA ou autre discipline)

Nous vous remercions de bien vouloir remplir cette
fiche informative **DANS SON INTÉGRALITÉ**.

Wir wünschen dass Sie diesen Meldebogen
SORGFÄLTIG und **KOMPLET** ausfüllen.

Date et signature :

Conformément à la loi du 6 janvier 1978 concernant le traitement automatisé d'informations nominatives, nous vous informons que les renseignements vous concernant ne sont utilisés que pour les classements et les envois de documents relatifs à la course. Vous bénéficiez du droit d'accès et de rectification de ces données.

Wir benachrichtigen Sie, sowie das Gesetz vom 6.1.1978 es erlaubt dass die gewünschte Hinweise nur zur Rangliste und zur Sendung der Ergebnisse vom Lauf bedienen. Ihr Recht entsteht diese Hinweise zu ändern.